

## V Festiwal muzyki tradycyjnej „Na rozstajnych drogach”

1-5 lipca 2015 / Zdziłowice, Janów Lubelski / Roztocze Zachodnie

Festiwal muzyki tradycyjnej „Na rozstajnych drogach” to edukacyjno-artystyczne wydarzenie którego celem jest poznawanie i kultywowanie zanikających tradycji muzycznych oraz promocja dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego Ziemi Janowskiej i Roztocza Zachodniego. Ziemia Janowska łączy na swoim obszarze to co zaliczamy do najpiękniejszych na Lubelszczyźnie – Roztocze, a dokładnie jego zachodnią część nazywaną Gorajskim i Lasy Janowskie, stanowiące fragment Puszczy Solskiej. Muzyka ludowa tego zakątka Polski, w którym przenikały się różnorodne tradycje (polska, ukraińska, tatarska, żydowska, wołoska) jest przez etnomuzykologów uznawana za jedną z najciekawszych kultur muzycznych w Polsce i Europie.

Nad festiwalem unosi się duch suki biłgorajskiej, staropolskiego instrumentu smyczkowego pochodzącego z okolic Janowa Lubelskiego, który wyszedł z użycia w połowie XIX wieku. Instrument na nowo odrodził się w latach 90. XX wieku m.in. dzięki Zbigniewowi Butrynowi, muzykantowi z Janowa Lubelskiego, który dokonał rekonstrukcji suki.

Jednym z głównych elementów festiwalu są warsztaty muzyczne „Mistrz-uczeń” podczas, których można nauczyć się tradycyjnego śpiewu, gry na instrumentach oraz tańca od miejscowych wiejskich muzykantów i śpiewaków.

Po dwuletnim „leśnym muzykowaniu” w Momotach Górnych w rytmie *podróźniaka* Festiwal wędruje do Zdziłowic, wsi o niezwykle bogatych tradycjach muzycznych. Tak jak w poprzednich latach gościć będziemy również w Janowie Lubelskim.

Ze Zdziłowic i okolicznych miejscowości (Otrocz, Godziszów, Andrzejów, Wólka Ratajska) wywodzi się wielu wyjątkowych muzykantów i śpiewaków. To w Zdziłowicach ponad 120 lat temu powstała rodzinna kapela Dudków, stąd pochodził także m.in. skrzypek Leon Krzos, czy śpiewaczka Stefania Gadzińska (znana szerszej publiczności z utworu „A gdzież moje kare konie”, który znalazł się na płycie Grzegorza Ciechowskiego „Oja dadana”). Do dzisiaj grywa tutaj jako jedna z nielicznych w Polsce wiejska orkiestra dęta, założona przez Bronisława Dudkę, mająca w swoim repertuarze tradycyjne rodzime melodie. Na tym terenie bogate są również tradycje męskiego śpiewu przejawiające się zarówno w śpiewie pogrzebowym jak i w repertuarze kolędniczym.

W tym roku proponujemy sześć grup warsztatowych (śpiew kobiecy i męski, suka, skrzypce, instrumenty dęte, bębenek i basy), a także warsztaty taneczne. Oprócz wspólnego muzykowania w tak zwanym „międzyczasie” będzie można spróbować swoich sił w grze na harmonijce ustnej oraz okarynie, a także stworzyć trąbkę z kory wierzbowej czy gwizdek z leszczynowego kija. Uzupełnieniem oferty muzycznej będą również warsztaty rękodzielnicze – lokalna tradycja wyplatania kapeluszy i łapci z rogożyny oraz wykonywanie tradycyjnych ozdób ze słomy i bibuły (kwiaty, pająki). Prowadzącymi warsztaty będą wiejscy śpiewacy i muzykanci ze Zdziłowic i okolic, a także ich uczniowie.

Ponadto w ramach festiwalu odbędą się także zajęcia muzyczne dla dzieci, spotkania i prezentacje, spektakle teatralne w ramach cyklu „teatr pod strzechą”, projekcje filmowe, a także zabawy taneczne

i koncerty muzyki tradycyjnej oraz tradycją inspirowanej. W trakcie festiwalu stworzony i odsłonięty zostanie wyjątkowy mural autorstwa Karoliny Bajki, nawiązujący do dawnych tradycji muzycznych regionu.

Festiwalowe wydarzenia zakończą się niedzielnym kameralnym koncertem, odbywającym się na malowniczym wirydarzu Janowskiego Sanktuarium.

Festiwalowi towarzyszyć będzie wystawa fotograficzna „Obrazy minionego”.

## PROGRAM

**1-5 LIPCA** - warsztaty muzyki tradycyjnej Roztocza Zachodniego (obowiązują wcześniejsze zapisy, liczba miejsc ograniczona) / *Zdziłowice*

### **2 LIPCA** (czwartek)

7.55 – **Kupta Oberka!** – happening, muzyczna zapowiedź festiwalu / *Targowisko*

*Miejskie, Rynek Starego Miasta w Janowie Lubelskim*

9.00 – **Muzyczny mural** / *ul. Sukiennicza, Janów Lubelski*

20.00 – „**Taka muzyka**” – wieczór wspomnień o muzykantach i muzyce ze Zdziłowic.

Projekcja filmów i dawnych fotografii / *Zdziłowice*

21.00 – **Potańcówka** / *Zdziłowice*

### **3 LIPCA** (piątek)

20.00 – **Teatr pod strzechą: „U znachorki w chałupie”** – Zespół śpiewaczo-obrzędowy

*Blinowianki z Blinowa / Zdziłowice*

21.00 – **Potańcówka** / *Zdziłowice*

### **4 LIPCA** (sobota)

14.30 – „**Tradycje muzyczne mikroregionu janowskiego. Dziedzictwo pokolbergowskie**

– **współczesne działania zachowawcze**” - wykład - dr Agata Kusto (UMCS w Lublinie) / *Zdziłowice*

19.00 – „**Ordynacka nuta**” – koncert i potańcówka. W ramach potańcówki m.in. konkurs na najlepszą parę taneczną / *Zdziłowice*

### **5 LIPCA** (niedziela)

13.00 – **Spektakl teatralny dla dzieci „O tym, jak kurka mała swych gospodarzy**

**przechytrzyć chciała**” – Teatr „Pod jaworem” / *Zdziłowice*

19.00 – **Koncert pieśni z tradycji „Na każdy moment, na każdą godzinę”** – Agata Harz (śpiew) i Remek Hanaj (lira korbowa, skrzypce) / *Sanktuarium w Janowie Lubelskim*

Zagrają i zaśpiewają: Kapela ze Zdziłowic, Jan Leszczyński, Stefan Maziarczyk, Jan Wnuk, Janina Chmiel, Orkiestra Dęta ze Zdziłowic, Męski zespół śpiewaczy z Godziszowa, uczestnicy warsztatów muzycznych, Kapela Stanisława Głaza, Kapela Butrynow, Kapela Braci Dziobaków, Kapela Bornego, Kwartet Destymflandzki, Agata Harz i Remigiusz Hanaj oraz goście i przyjaciele...

Strona www festiwalu: [www.festiwal.sukabilgorajska.pl](http://www.festiwal.sukabilgorajska.pl)

**ORGANIZATORZY:**

Fundacja Ochrony i Rozwoju i Twórczości Ludowej  
Szkoła Suki Biłgorajskiej  
Fundacja Stara Droga

**WSPÓŁORGANIZATOR:**

Gminne Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie oddział Zdziłowice  
Zespół Szkół w Zdziłowicach  
Stowarzyszenie Twórców Ludowych

**WSPARCIE FINANSOWE:**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie  
Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim  
Lokalna Grupa Działania „Leśny Krąg”  
Urząd Miasta w Janowie Lubelskim  
Gmina Godziszów

**PATRONAT MEDIALNY**

Radio Lublin  
KulturaLudowa.pl  
MuzykaTradycyjna.pl  
Panorama Powiatu Janowskiego  
Serpent.pl